





Spa-resort Miyanoshita

Hakone Ginyu

Welcome

江戸時代、熊野神社のもとに開けた宮ノ下温泉は、
「箱根七湯」の一つ、大名湯治でも知られる屈指の湯治場でした。
「箱根吟遊」は、その歴史を受け継ぎ、自然とともに暮らす日本古来の風習や
伝統行事を大切にしながら、「今様の湯治」をご案内いたします。
大自然の恵みなる温泉、バリ・リゾートスタイルの SPA、
季節の移ろいを味わうお料理、その時々 of 行事など、
四季折々の表情も美しく雄大な箱根連山を見渡し、
早川のせせらぎを聴く絶景の中で、
特別なひとときをお過ごしください。

Treasuring the value of the traditional Miyanoshita hot spring,
“Hakone Ginyu” is the modern version of Japanese classic health
resort harmonized in the vibrant beauty of local nature.
Explore the healing journey through flavorful seasonal cuisines, events,
and the spectacular views of the Hakone Mountains.

箱根吟遊

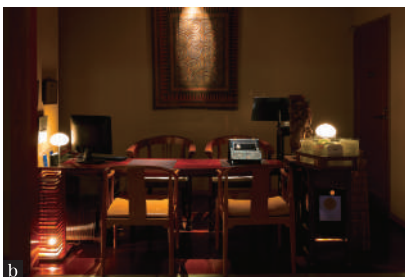


Entrance

溪谷に抱かれるように佇む和の風情。
最上階に位置する玄関・ロビーからは、眼下に早川、
眼前に四季を織りなす雄大な箱根連山の眺めが広がります。
また、館内は廊下まで畳敷きとなっておりますので
白足袋でゆっくりとお寛ぎいただけます。

The entrance lobby is located on the top of the building facing the magnificent views of the Hakone Mountains and the Hayakawa River underneath. Experience the comfortable touch of "tatami" floor in Japanese traditional socks, "shirotabi".

- a) ロビー／Lobby
- b) レセプション／Reception
- c) 展望バーカウンター【恋愛】／Observation bar "Bouyu"
- d) ラウンジ【吟遊詩人】／Lounge "Ginyushijin"
- e) ラウンジテラス【吟遊詩人】／Lounge terrace "Ginyushijin"





Onsen

眼前の自然と一体になった気分で入浴できる「月代」「月音」。
どちらのお風呂にも露天風呂があり、サウナも備えております。
時間により男女を入れ換えますので、2つの風情をお楽しみ
いただけます。

Feel the nature in the spacious public hot spring baths,
“Tsukishiro” and “Tsukine”. Both provide open-air outdoor bath,
indoor bath, and the sauna room. Gender separated baths.

- a) [月代] 露天風呂 / Public open-air bath “Tsukishiro”
- b) [月音] 内風呂・露天風呂 / Public indoor bath and open-air bath “Tsukine”
- c) [月音] 露天風呂 / Public open-air bath “Tsukine”



a

b

c

Guest Room

箱根連山を望むオープンテラスには全室に露天風呂を設け、景色を楽しみながらご入浴いただけます。内風呂またはシャワーブースも備えました。また各室にダイニングルームを設けて、寝室を通ることなくお食事をご用意いたします。掛けやすい掘りごたつで寛ぎながら、気兼ねなくお楽しみください。お部屋は和室、洋室、メゾネットなど多様で、車椅子対応のお部屋もございます。

All rooms include a private open-air bath with the views of abundant nature. Indoor bath or shower booth is also provided. Independent dining space included with a traditional Japanese sunken table, "horigotatsu". Rooms provided in Japanese style, Western style, Maisonette style, or wheelchair specialized style.



- a) 和室 [名月] テラス / Terrace of the Japanese guest room "Meigetsu"
- b) 和室 [名月] 露天風呂 / Open-air bath of the Japanese guest room "Meigetsu"
- c) 洋室 [風光] 露天風呂 / Open-air bath of the Western guest room "Fuko"
- d) 和室 [風雅] 寝室・ダイニング / Bed room and dining room of the Japanese guest room "Fuga"
- e) 洋室 [風光] 寝室 / Bed room of the Western guest room "Fuko"

箱根の森の中に包まれたような1階のお部屋で、和室タイプと洋室タイプがございます。リビング続きの広いオープンテラスには、野趣に富む露天風呂を設け、ゆったりとしたソファ、リクライニングチェアを備えました。自然と一体になったような気分でお寛ぎいただけます。

Type "Tsuki" guest rooms are located on the first floor with a choice of Japanese style or Western style. Private outdoor bath, relaxing couch, and a cozy recliner chair in an open-air terrace surrounded by the lively Hakone nature.





a

type "Sora"
2F

森の木々が間近な2階のお部屋で、とくに連山を彩る山桜や錦あやなす紅葉の季節にご好評いただいております。
畳敷の和室タイプと、クイーンサイズのダブルベッドにエクストラベッドを追加できる洋室タイプがあり、ご家族や小グループにもご利用いただけます。

Type "Sora" guest rooms are located on the second floor facing the beautiful trees of the mountains. Very popular during the cherry blossom season and the vibrant autumn season. Rooms offered in Japanese "tatami" floor style or in Western style queen size bed with an optional extra bed. Suitable for family use or a small group.



- a) 和室【彩雲】テラス／Terrace of the Japanese guest room "Saiun"
- b) 和室【紫雲】ダイニング・テラス／Dining room and terrace of the Japanese guest room "Shiun"
- c) 和室【瑞雲】ダイニング・テラス／Dining room and terrace of the Japanese guest room "Zuiun"
- d) 洋室【夕霧】露天風呂／Open-air bath of the Western guest room "Yugiri"

type "Hoshi"
3F

箱根連山を一幅の絵のように楽しめる3階のオープンテラスに、露天風呂、シャワーブース、展望リビングを設けたお部屋です。畳敷の和室タイプと、クイーンズサイズのダブルベッドにエキストラベッドが追加できる洋室タイプがございます。

Type "Hoshi" guest rooms on the third floor provide an open-air terrace with an outdoor bath, a shower booth, and a relaxing space all in the spectacular view of the Hakone Mountain Range. Rooms provided in Japanese "tatami" floor style or in Western style queen size bed with an extra bed upon request.

- a) 和室 [北斗] ダイニング・テラス / Dining room and terrace of the Japanese guest room "Hokuto"
- b) 和室 [煌星] ダイニング・テラス / Dining room and terrace of the Japanese guest room "Kiraboshi"
- c) 洋室 [銀河] 露天風呂 / Open-air bath of the Western guest room "Ginga"
- d) 和室 [星夜] テラス / Terrace of the Japanese guest room "Seiya"





4階に1室だけという贅沢な、和室タイプのお部屋です。ゆったりしたオープンテラスに設けた露天風呂と展望リビングでは、さわやかな風を感じながら、四季それぞれに美しい箱根連山の眺めを存分にお楽しみいただけます。

Type "Kaze" is a Japanese style room on the fourth floor. Spacious open-air terrace with private outdoor bath and the amazing view of the Hakone Mountains.

風

type "Kaze"
4F

- a) 和室 [溪風] 客室風呂 / Indoor bath of the Japanese guest room "Keifu"
- b) 和室 [溪風] ダイニング・テラス / Dining room and terrace of the Japanese guest room "Keifu"
- c) 和室 [溪風] テラス / Terrace of the Japanese guest room "Keifu"



- a) メゾネット [星宿] 寝室 / Bed room of the Maisonette guest room "Seishuku"
- b) メゾネット [星宿] 露天風呂 / Open-air bath of the Maisonette guest room "Seishuku"
- c) メゾネット [星宿] テラス / Terrace of the Maisonette guest room "Seishuku"

3階から4階にかけてのメゾネットタイプのお部屋です。3階には和室と、箱根連山の眺めも素晴らしいオープンテラスの露天風呂、シャワーブース。4階には、天上界を感じさせる吹き抜けの展望リビング、和モダンなダイニングがございます。

The "Hoshi Maisonette style" room is located on the third and fourth floor with an excellent view of the Hakone Mountain Range. Third floor includes a Japanese room, a shower booth, an open-air terrace with an outdoor bath. Fourth floor has a high ceiling living room and a Japanese style modern dining space.

星

type "Hoshi Maisonette style"
3F/4F



Cuisine

吟遊のお料理は、厳選した食材で。魚介類は相模湾、駿河湾を主に各地から。なかでも生の旨みにこだわる鮪は、豊洲からその日一番の仕入れ。野菜・果実は、湘南野菜、箱根山麓野菜など地場産のもの。肉料理には地元神奈川をはじめ、その時々一番の「黒毛和牛」など。お米も、吟遊専用の田で栽培した湘南ブランド米「はるみ」をご用意し、美しい有田焼などの器でおもてなしいたします。

The ingredients are specially selected for our cuisines. Delicious seafoods mainly from Sagami Bay and Suruga Bay. Freshly caught tuna of the day from Toyosu Market. Local fresh fruit and vegetables of Shonan and Hakone. Japanese black beef for our meat dish. "Harumi" rice grown in our private local rice farm. And the tableware includes beautiful traditional Arita porcelain.





Garden Lounge "Myojiyo"

1階の水辺のようなオープンスペースにある「明星」は、アジアアンテイストな空間で、夜はライトアップされた木々が幻想的な世界を演出します。色とりどりのオリジナルカクテルをはじめ様々な洋酒を、ごゆっくりお楽しみください。

Lights reflecting in the water of an open space, enjoy our cocktails in a variety of colors at the Garden Lounge "Myojiyo". Surrounded by the mystical atmosphere of the Asian vibe.





a

Ginyu Spa

静寂な杜の空気に包まれた「Ginyu Spa」。ウォーターガーデンの向こうに望む雄大な自然と、源泉から湧き出る大地の力で、五感を解き放つことができます。セラピストのテクニックにより、体の疲れをとることだけでなく、自分本来のバランスを整え、健康や美しさへと導きます。

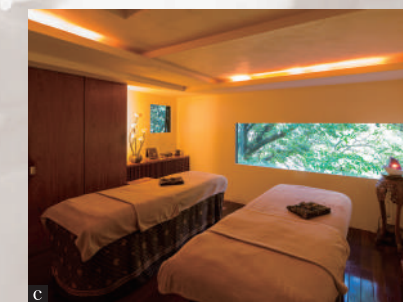


Located in the mystical verdure, "Ginyu Spa" offers a spectacular view of the abundant nature over the Water Garden. Feel the energy arising from the natural hot spring, and empower the senses of your body and mind. Therapists will release the tension of the modern stress, and revitalize the balance to nurture health and beauty.

- a) リラクゼーションルーム / Relaxation room
- b) 源泉かけ流し 露天風呂 / Open-air bath of direct flowing hot spring water from the natural source
- c) ペアルーム / Pair room
- d) オリジナル化粧品 / Ginyu Spa original skin care products



b



c



d



【ネーミング】

旅をしながら詩歌を吟ずるかのように、箱根の自然・温泉旅情をゆっくりと楽しんでいただきたいという思いをあらわしたネーミング。箱根の雄大な自然の中で日々の喧騒を忘れ、ひとりひとりの叙情詩を綴る。そんな贅沢な時間と空間を提供したいと考えます。

[Name : Hakone Ginyu]

“Ginyu” means making a poem as you travel. Guests will enjoy the inspiring journey of Japanese nature, hot springs, and thoughts that arise from the wholesome nature of the Hakone area.

【シンボルマーク】

自然を愛でる日本の古くからの代表的な言葉「花鳥風月」を甲骨文字で表現したマーク。有史以前から現在に至るまで受け継がれてきた箱根の自然環境・時の流れを表現します。中心に「心」の甲骨文字を据えて、四季折々の自然と真心を込めたサービスでお客様をお迎えするという姿勢を表現しています。

[Mark]

The emblem is designed by ancient Chinese hieroglyphics characters of “flower”, “bird”, “wind”, and “moon” symbolizing nature. Plus a “heart” symbol in the center showing our hospitality.



〒 250-0404 神奈川県足柄下郡箱根町宮ノ下 100-1
TEL 0460-82-3355 (代) FAX 0460-82-3614
<http://www.hakoneginyu.co.jp/>

箱根行遊

H A K O N E G I N Y U